

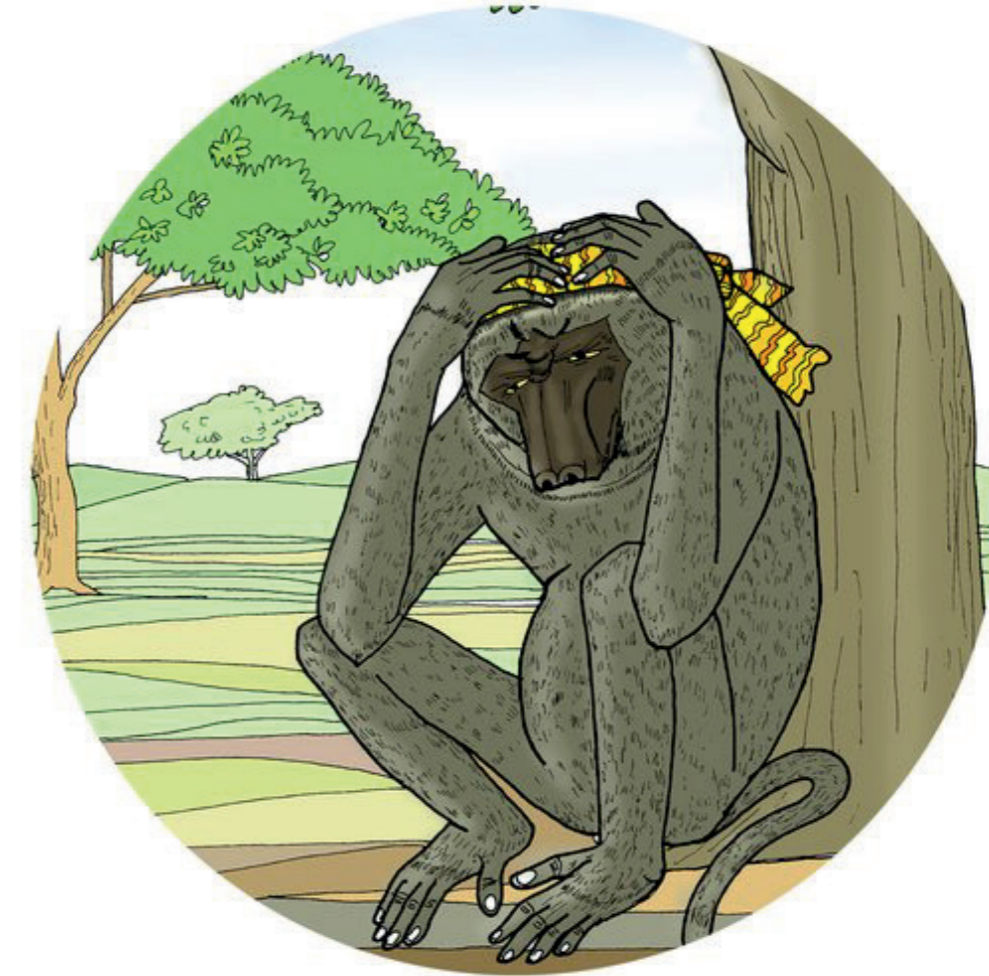
## Nyani aliyekuwa chifu (Kiswahili)

What happens when you mindlessly follow someone? Find out!

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Nyani aliyekuwa chifu

**Authors:** Bonsamo Miesso , Elizabeth Laird

**Illustrator:** Isaac Okwir

**Translator:** Ursula Nafula



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Nyani aliyekuwa chifu is translated by [Ursula Nafula](#) . The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Baboon chief](#)', by [Bonsamo Miesso](#), [Elizabeth Laird](#) . © African Storybook , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Other Credits:

This book 'Nyani aliyekuwa chifu' has been published on StoryWeaver by African Storybook Initiative.

#### Images Attributions:

Cover page: [Worried monkey](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Monkeys in a forest](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Monkeys walking](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Monkey was handed a scarf by other monkeys](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Monkey holding a scarf](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Monkey tying scarf on another](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Monkeys scratching their back](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Monkey holding it's head](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Monkeys holding their head](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Worrying monkey](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [Monkeys tapping their head](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Monkeys fall off a cliff](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Carrying a hurt monkey](#), by [Isaac Okwir](#) © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>